

800 Ara rep. a. 1808 in fundamentis turris valli apud *Bankshead* prope *Lanercost priory*, ubi servatur. Alta est ped. 1 dig. 6, lata ped. 1.

D · E · O
COCIDIO
MILITES
LEG II · AVG
5 V · S · L · M

Contuli. Lysons *Cumberl.* p. 153, 49; Hodgson 2, 3 p. 297; I. Maughan *archaeol. journ.* 15, 1858 p. 159 ss. 4; Bruce *wall* p. 268, lapid. n. 375.

5 v. . . . Lys., VSLM recte Maugh., sed apices tantum litterarum conspiciuntur.

Deo Cocidio milites leg(ionis) II Aug(ustae) v(otum) s(oluerunt) l(ibentes) m(erito)

801 Ara alta ped. 3 dig. 6 rep. a. 1808 in the garden of a college at *Hawgill* near the Roman wall, not far from *Walton*; since removed to *Gilsland Spa*, in the possession of Mr. Will. Bell of that place LYS. At the *Shaws* in 1833 HODGS. Now in the possession of Mr. George Gill Mounsey, of *Rockcliffe*, Carlisle BRUCE.

patera DEO culter
COCIDI ·
VEXILAT . . sic
LEG VI VIC
5 V · S · L · M

Lysons *Cumberl.* p. 153, 48; Hodgson 2, 3 p. 209 (item p. 297 ex Lys.); Bruce *wall* p. 268 memorat tantum, non adscripsit, lapid. n. 376.

V. 1. 2 tantum exhibet Hodg. ut supra, DEO | COCID | . . . Bruce, reliqua enim evanida sunt.

Deo Cocidi[o] vexil[at]at[io] leg(ionis) VI vic- v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)

806 At *Netherby*, in the collection of Sir James Graham Bart. HUTCH. Ibi extat BRUCE.

I O M
COI · AELIA
DACORVM
QVB PREEST
5 AMMONIVS
VICTORINVS
TRIB

Hutchinson *Cumberl.* 2 p. 537 tab. 2 fig. 21 (inde Hodgson 2, 3 p. 208 [107, 14]); Lysons *Cumberl.* p. 151, 12; Bruce lapid. n. 357.

2 COIAI LEA Hutch., COL AELIA Lys., CO I AELI
Bruce. 4 QVB PREEST Hutch., QVE PREEST Lys., QVB PREEST Bruce. In lapide puto fuisse QVB-
PRAEST. 7 T RI BI Hutch.

802 Ara rep. a. 1808 una cum praecedente itemque servata in *Lanercost priory*. Alta est ped. 3 dig. 2, lata dig. 11.

DEO
COCIDIO
urceus MILITES patera
LEG · XX · V · V
5 V · S · L · M
APR · E · RVF · ES post a. p. C. 153?
*in basi aper currens
sinistrorsum et arbor*

Contuli. Lysons *Cumberl.* p. 153, 50; Hodgson 2, 3 p. 297 (inde Newton p. 113, 61 a; C. L. Grotefend *Bonn. Jahrb.* 18, 1852 p. 242; I. Maughan *archaeol. journ.* 15, 1858 p. 159, 3; Henzen 5887); Bruce *wall* p. 268, lapid. n. 374.

4 LEG XXXX Lys., LEG XX Hodgs., LEG XX W Bruce. Atque mihi quoque in lapide esse visum est quod dedi, litteras autem putavi consulto erasas esse. 6 APERERET Lys., APR E BRV ES Hodgs., APR · ET R · FE Brucii tabula, APR · ET BRAD · ES idem in textu, de consulibus a. 191 cogitans cum reliquis. Indicantur sine dubio consules anni incerti P. Septimius Aper et M. Sedatius C. f. Severianus Iulius Rufinus (cf. C. I. L. 2, 2008), quos Borghesius in schedis paulo post annum supra indicatum fascies tenuisse indicat.

Deo Cocidio milites leg(ionis) XX V(aleriae) v(ictricis) v(otum) s(oluerunt) l(ibentes) m(erito). Apr(o) et Ruf(ino) co(n)s(ulibus)

803 Originis incertae; servabatur at *Scaleby castle* GIBS. Amboglannae tribuit HORSL., fortasse recte, quamvis etiam de *Bewcastle* cogitari possit (infra cap. LX). Idem addit the letters are well cut. Amboglannae tribuit etiam BRUCE.

DEO COCIDI
COH · I · AEL.
.....
.....
5 .. A . . . V S

Gibsons *Camden* p. 844 (inde Orell. ad n. 1983); Horsley p. 256 *Cumberl.* 17 (inde Warburton vallum p. 88, 17; Goughs *Camden* 3 p. 456 tab. 26 fig. 4; Hodgson 2, 3 p. 209; Bruce lapid. n. 373) q. v.

Gibsonis exemplum cum Horsleiano convenit, si exceperis quod ille v. 5 ita exhibet . . . A . . . V S lacunis indicatis.

804 At *Low Wall*, near *Hougill*, and about half a mile from the wall, we saw a small altar with

DEO CO
.....
.....

in the first line; the rest illegible.

Hodgson 2, 3 p. 297.

805 *Birdoswald*, used in building the farmhouse, but liberated during the recent alterations a. 1849 BRUCE. Ara alta est ped. 2 dig. 7, lata ped. 1 dig. 2. Litterae sunt neglegenter incisae.

DEAE
FORTV
NAE

Bruce *wall* p. 263, lapid. 371.

807 S. I. ANON. In the garden at *Naworth* HORSL.

Anon.:	Horsl.:
I O M
.....
.....
.....
5 SO 5
CVI PRAE
EST AMMO	.. AMM
VICTORINVS	VICTORIN
TRIB	TRIB

Anonymus (Sibbald?) in cod. mus. Brit. Cotton Iulius F. VI f. 293; Horsley p. 255 *Cumberl.* 14 (inde Warburton vallum p. 86, 14; Goughs *Camden* 3 p. 460, tab. 28 fig. 4; Hodgson 2, 3 p. 208 [103, 10]; Bruce lapid. n. 358) qui addit: here is no more left than the name of the tribune Ammianus Victorinus . . . , I can't but think he was a commander of the same cohorts Aelia Dacorum. Quot versus supra perierint non indicat.

Cf. n. 806.